

HANDES AMSORYA

ZEITSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՅԱԿՈԲ ՔԷՕՍԷՆԱՆ, էջեր Վանական Վարդապետ Տառնչեցու մատենագրական ժառանգություններից	1
ԿԱՐԷՆ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ, ՀԱՅԿ ՅԱԿՈԲԵԱՆ, Վարազայ վանքում արտագրուած նորայայտ աւետարանի դեգերումները	89
ԱՐՍԷՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ, Արցախի վիճագրերի ուսումնասիրության պատմությունը եւ ներկայ անելիքները	109
ԼՈՒՍԻՆԷ ՂԱՄՈՅԵԱՆ, Փոխառությունները «Հագուստ» իմաստային դաշտում	139
ԵՒԱ ՄՆԱՅԱԿԱՆԵԱՆ, Յովհաննէս Թումանեանը «Երեքի» հռչակագրի տեսագաղտում	153
ՄԵՐՈՒԺԱՆ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ, Զաքարիա Աղամ (1611-1688)	181
ՀՐԱՆՈՒՇ ԽԱՌԱՏԵԱՆ, Արեւմտահայերը ԽՍՀՄ քաղաքական բռնությունների համատեքստում (1920-1937)	229
ՄԱՐԻԱՄ ՅՈՎՍԵՓԵԱՆ, Հայկական պատուիրակությունների ակնկալիքները եւ Սեւրի դաշնագիրը (1918-1920 թթ.)	325
ԳԵՈՐԳ ՂԱԶԱՐԵԱՆ, Բարձր Հայքի Հողուս գիւղը յունալեզու հրապարակումներում	357
ԿԱՐԻՆԷ ԲԱԶԷՆԱՆ, Արհեստներն ու տնայնագործությունը Վան-Վասպուրականում	383
ԶԱԻԷՆ ԹԳԱԿԶԵԱՆ, Աշուղական հոգեւոր երգերը Զաւախքի աւանդական մշակույթում	411
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ, Գերեզմանոցային մշակույթի դրսեւորումները հայոց յուշարձանային համալիրներում	445
ՆԱՐԻՆԷ ՇԱՄԱՄԵԱՆ, «Եար խուշտա» պարի վկայությունները Ակսել Բակունցի «Միրանի փողը» պատմուածքում	469
ԱՐՏԱԿ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ, «Շուշի» տեղանունի ստուգաբանությունը	479
ԱՆԱՀԻՏ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ, Մկրտություն եւ դրոշմի խորհուրդների նշանակությունը	485

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻ ԳԱԼՈՒՍՏ ԿԻԼՊԵՆԿԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՍՏՈՎ

THIS PUBLICATION HAS BEEN SUBSIDED BY
THE GALOUSTE GULBENKIAN FOUNDATION

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿԶԱՏՈՒՆ

ՎԻԵՆՆԱ, 2020

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:

Mechitharisten-Congregation, 1070 Wien, Mechitaristengasse 4

Redaktion: P. Paul Kodjanian. Für den Inhalt verantwortlich: Erzb. Levon Zekian.

Alle 1070 Wien, Mechitaristengasse 4

ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ HANDES AMSORYA 2020



Կը հրատարակուի
Գալուստ Կիւլպենկեան հիմնարկութեան
հովանաւորութեամբ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ - ABONNEMENT

«ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ»

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹԻ

ԾԼԵ. ՏԱՐԻ - 2021

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի
ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԵ Ի ՎԻԵՆԱ
Աշխատակցութեամբ ազգային եւ օտար բանասէրներու:

Բաժանորդագինն է ամէն երկրի համար՝

75€

Աւստրիա + 10% յաւելեալ արժէքի տուրք

"HANDES AMSORYA"

MONATSSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

CXXXV. - 2021

Herausgegeben und redigiert von der
MECHITHARISTEN-CONGREGATION IN WIEN
unter Mitwirkung von Armenisten.

Jahresbezugspreis ohne Postzusendung

75€

In Österreich + 10% MwSt.

REDAKTION VON „HANDES AMSORYA“

1070 Wien (Austria), Mechitaristengasse 4

I N H A L T

<i>HAKOB KÖSSEYAN: Aus dem Schriftenerbe des Vanakan Tavuschetzi.....</i>	<i>1</i>
<i>KAREN HOVHANNISSYAN/ HAYK HAKOBYAN: Ein neugefundenes Evangeliar geschrieben im Kloster Varag</i>	<i>89</i>
<i>ARSEN HARUTIUNYAN: Die Geschichte der Inschriftenforschung von Arzach</i>	<i>109</i>
<i>LUSSINE GHAMOYAN: Armenische Lehnwörter im Bereich Kleidung.....</i>	<i>139</i>
<i>EVA MNAZAKANYAN: Hovhannes Thumanyan unter Kritik nach der „Dreier Deklaration“.....</i>	<i>153</i>
<i>MERUJAN KARAPETYAN: Zakaria Agham (1611-1688)</i>	<i>181</i>
<i>HRANUSCH KHARATYAN: Die Westarmenier unter politischen Verfolgungen in UdSSR.....</i>	<i>229</i>
<i>MARIAM HOVSEPYAN: Die Erwartungen der armenischen Delegationen in der Konferenz von Sevres (1918-1920)</i>	<i>325</i>
<i>GEORG GHAZARYAN: Das Dorf Hoghus in griechischen Schriften</i>	<i>357</i>
<i>KARINE BAZEYAN: Gewerbe und Hausarbeit in Van und Vasburakan.....</i>	<i>383</i>
<i>ZAVEN TAGAKJYAN: Religiöse Lieder der Minnesänger in der Tradition von Javachk.....</i>	<i>411</i>
<i>HARUTIUN MARUTYAN: Grabmalkultur in den armenischen Denkmälern</i>	<i>445</i>
<i>NARINE SCHAMAMYAN: Der kämpferische Tanz «Yar Chushta»</i>	<i>469</i>
<i>ARTAK VARDANYAN: Die Etymologie des Ortsnamens Schuschi</i>	<i>479</i>
<i>ANAHIT MECHITHARYAN: Die Sakramente von Taufe und Firmung</i>	<i>485</i>